

商標及び特許の登録

ミャンマー法入門

Chan Wai Yeng (チャン・ワイ・イェン)
Anthony Chadd R. Concepcion (アンソニー・チャド・R・コンセプション)
Intellectual Property Team, Kelvin Chia Yangon, Ltd.
ケルビン・チア・ヤンゴン 知的財産チーム

1 December 2015
Kelvin Chia Yangon Ltd.



International Law Firm 

ケルビン・チア・ヤンゴン法律事務所は、ビジネス法分野における総合法律事務所です。銀行法務、金融法務、及び国際的投資の分野では、顕著な実績を有しております。

- 1995年に設立された、ミャンマーで最も古く、かつ最大規模の外資系法律事務所です。
- ヤンゴン及びマンダレーにオフィスを構えております。
- ケルビン・チア・パートナーシップの地域ネットワークの一部でもあります。

Yangon | Mandalay | Hanoi | Ho Chi Minh | Bangkok | Phnom Penh | Jakarta | Shanghai

© Kelvin Chia Yangon Ltd. 2015

ミャンマーにおける知的財産の登録について

概要

- ミャンマーでは、商標法及び特許法は存在しておらず、商標登録を目的とした機関や、知的財産のための機関は設置されておられません。
- 知的財産の登録は、登録法(1908年)を参照しつつ、1962年に発効されたAdministrative Policyを元になされております。
- 商標は、一般には個人資産として取り扱われております。商標の所有権(商標権)は、登録の対象である資産の所有権と考えられます。
- こうした知的財産の登録を特にカバーする法が存在しない中で、特許については、登録の目的のために、類推により「商標類似」のものとして取り扱われております。
- 知的財産に対する権利は、「先使用」の原理に基づき与えられております。登録は、所有権の証拠を提供するものに過ぎません。

知的財産の登録プロセス

申請

承認

公告

必要書類等の提出:

- 委任状
- 商標の宣言
- 取締役会議事録

登録オフィスによる登録の承認

- 必要要件の完全な充足からおよそ3-4週間
- 一般的には、承認が与えられている。

警告通知の公告

- 法律上は要求されていないものの、一般には推薦される
- 公告は、先使用を構成しうる

新法により予想される改正点

改正の概要

- 4つの改正法案が、審議中のままとっております。
 - 特許法案
 - 意匠法案
 - 著作権法案
 - 商標法案
- ミャンマー科学及び技術省の監督の下、世界知的所有機関(WIPO)などの複数の国際機関の協力を得ながら、ドラフトが進められております。
- 審議のために法案の第11版が提出されております。審議が先送りされている各法案に対し、「優先的な」地位を与えるものとされます。
- 最善のシナリオとして、2016年3月に予定されている政権交代前に、うち2つの法案が成立する可能性があります。

商標

- ミャンマー知的財産事務局が設置されます。
- 商標の審査手続きが導入されます。
 - 審査官による実態的な審査
 - 顕著性の欠如や混同を生じる可能性などを含む、標章の商標登録性の判断の法的条件化
- 著名な標章の認知
- 優先的クレームの承認(条約承認等に従って)
- 水際(税関)での保護の強化、及び侵害の法定化

特許

新法下で保護されるべき発明とされるために、一般に次の3つの要件が課されます。

- a) 発明が新しいものであること(新規性)
- b) 発明が進歩的な発展と関わること(進歩性)
- c) 産業利用への有用性又は利用可能性(産業利用可能性)

特徴的な例外として、次の例が挙げられます。

- 精神活動の発揮、ゲームプレイ、及びビジネスについての仕組み、ルール及び方法
- 著作権法により保護されるコンピューター・プログラム
- 人間及び動物に対する診断、治療及び外科手術の方法

© 2015 Kelvin Chia Yangon Ltd.

**KELVIN
CHIA
YANGON LTD.**

Yangon | Mandalay | Hanoi | Ho Chi Minh | Bangkok | Phnom Penh | Jakarta | Shanghai



商標及び特許の登録

ミャンマー法入門



Chan Wai Yeng (チャン・ワイ・イエン)
Chan.waiyeng@kcpartnership.com

Anthony Chadd R. Concepcion (アンソニー・チャド・R・コンセプション)
acrc@kcyangon.com
Intellectual Property Team, Kelvin Chia Yangon, Ltd.
ケルビン・チア・ヤンゴン 知的財産チーム

1 December 2015
Kelvin Chia Yangon Ltd.

☎ (951) 8610348 | 8610349
☎ (951) 8610349
✉ csg@kcyangon.com
🌐 www.kcyangon.com

Level 8 A, Union Financial Centre (UFC)
Corner of Mahabandoola Road and Thon Plyn Road, Botataung Township
Yangon, Republic of the Union of Myanmar



Trademark and Patent Registration

A Primer for Myanmar

Chan Wai Yeng
Anthony Chadd R. Concepcion
Intellectual Property Team, Kelvin Chia Yangon, Ltd.

1 December 2015
Kelvin Chia Yangon Ltd.



International Law Firm 

Kelvin Chia Yangon Ltd. is a full service corporate legal consultancy practice, including extensive experience in banking, finance and cross-border investments

- Established in 1995, and the oldest and largest foreign legal consultancy firm in Myanmar
- Offices in Yangon and Mandalay
- Part of the regional network of Kelvin Chia Partnership

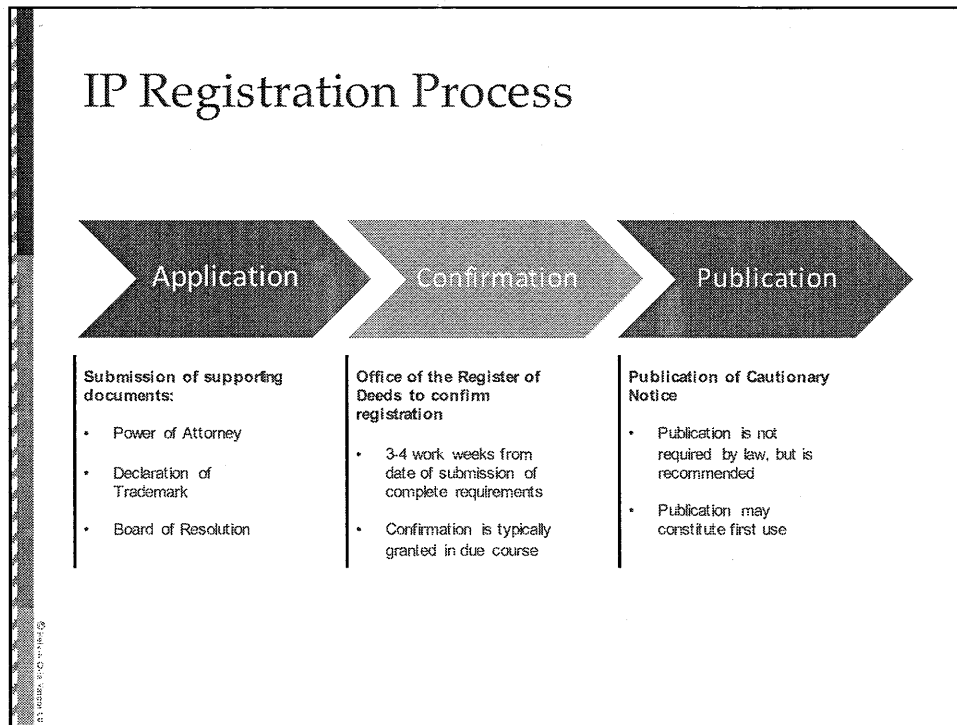
Yangon | Mandalay | Hanoi | Ho Chi Minh | Bangkok | Phnom Penh | Jakarta | Shanghai

© Kelvin Chia Yangon Ltd.

Intellectual Property Registration in Myanmar

General information

- In Myanmar, there is no specific trademark or patent law, nor is there a dedicated trademark registration or intellectual property office
- Registration of IP assets is based on an administrative policy issued in 1962, with reference to the Registration Act (1908)
- Trademarks are generally treated as personal property, and it is the ownership of property that is subject to registration
- In the absence of a law which specifically covers their registration, patents are treated “like trademarks” by analogy for purposes of registration
- Rights to intellectual property are granted on a “first-to-use” basis; Registration only provides proof of ownership



Expected Changes in New Laws

Update

- Four (4) bills pending
 - Patent
 - Industrial Design
 - Copyright
 - Trademark
- Drafted under the supervision of the Ministry of Science and Technology (“MOST”) of Myanmar with the assistance of several international organizations, including the World Intellectual Property Organization
- Eleventh (11th) version of the bills have been submitted for deliberation by Myanmar legislation; given “priority” status among bills pending consideration
- Best estimate: 2 laws will be passed before the change of government (by 31 March 2016)

Trademarks

- Establishment of the Myanmar Intellectual Property Office (“MIPO”)
- Introduction of Trademark Prosecution procedure
 - Substantive examination by examiners
 - Statutory conditions to determine registrability of marks, including lack of distinctiveness or likelihood to create dilution
- Recognition of well-known marks
- Priority Claims allowed (subject to rules and treaty accession)
- Improved protection for border control (customs) and infringement

Patents

For an invention to be protected under the new Patent Law, it must in general satisfy three key criteria:

- a) the invention is new;
- b) it involves an inventive step;
- c) it is usefulness or capable of industrial application.

Notable exceptions include:

- Schemes, rules and methods for performing mental acts, playing games or doing business;
- Computer Program which may have the protection of Copyright Law
- Diagnosis, Therapeutic and Surgical Methods for the treatment of humans and animals

© Kelvin Chia Yangon Ltd. 2015



Yangon | Mandalay | Hanoi | Ho Chi Minh | Bangkok | Phnom Penh | Jakarta | Shanghai



Trademark and Patent Registration

A Primer for Myanmar

Chan Wai Yeng
Chan.waiyeng@kcpartnership.com

Anthony Chadd R. Concepcion
acr@kcyangon.com
Intellectual Property Team, Kelvin Chia Yangon, Ltd.

1 December 2015
Kelvin Chia Yangon Ltd.

☎ (951) 8610348 | 8610349
☎ (951) 8610349
✉ csg@kcyangon.com
🌐 www.kcyangon.com

Level 8 A, Union Financial Centre (UFC)
Corner of Mahabandoola Road and Thiri Pyu Road, Botataung Township
Yangon, Republic of the Union of Myanmar